



Explications relatives au formulaire pour la statistique des transactions immobilières

Introduction

La statistique sur les transactions immobilières a pour objectif de fournir des informations détaillées sur les transactions immobilières effectuées dans le canton de Genève. Elle permet de connaître les prix, les surfaces ou encore la localisation des différents objets échangés. La publication de résultats annuels fournit des indications quant à l'évolution de ce marché.

Cette statistique, dont les résultats sont très attendus, est consultée par différents utilisateurs, notamment les professionnels de l'immobilier et les membres de la Chambre des notaires.

Les informations relevées dans ce formulaire constituent le matériau principal de cette statistique.

Dans quels cas le formulaire doit-il être rempli ?

Le formulaire doit être rempli pour chaque opération de *vente* portant sur des biens immobiliers et pour chaque *adjudication*.

Plusieurs parcelles, plusieurs objets situés à des adresses différentes (par exemple, des bâtiments portant des numéros de rue successifs) peuvent faire l'objet d'une même transaction. Si les informations détaillées sur chacun des objets sont connues, un questionnaire sera rempli pour chacun des objets.

Où le formulaire doit-il être retourné ?

Au Registre foncier (avec les actes concernés)

Case postale 69

1211 Genève 8

Comment obtenir d'autres formulaires ?

- Au Registre foncier
- Par téléchargement sur le site Internet de l'Office cantonal de la statistique, à l'adresse suivante : <http://www.ge.ch/statistique/immobilier/welcome.asp>

Où s'adresser pour d'autres renseignements ?

Office cantonal de la statistique (OCSTAT)

82, route des Acacias

Case Postale 1735

1211 Genève 26

E-mail : statistique@etat.ge.ch

Téléphone : 022 388 75 60 / 45 / 36

Lieu de l'objet

1. Commune :
2. Rue : N°
3. Li
4. N
5. Zc

Ne pas remplir cette partie

Code-voie

Code-zone

Les modalités de cette variable ne sont pas exclusives. Il est possible de cocher plusieurs cases.

D'une manière générale, le type d'immeuble est lié à l'objet qui, dans la transaction, a la valeur la plus importante. Par exemple, lorsqu'une transaction englobe la vente d'un appartement en PPE et de droits de copropriété sur la parcelle sur laquelle repose le bâtiment, le type d'immeuble sera "Propriété par étage".

Lorsque la transaction porte sur une part de copropriété, le pourcentage acheté/vendu doit être indiqué.

Type d'immeuble

- | | | | | |
|-------------------------|--------------------------|---------------------------------------|--------------------------|-------------------|
| 1. Bien-fonds | <input type="checkbox"/> | 3. Part de copropriété | <input type="checkbox"/> | pourcentage |
| 2. Droits de superficie | <input type="checkbox"/> | 4. Propriété par étage (unité de PPE) | <input type="checkbox"/> | |

Type et état de l'objet

Un objet «neuf» est un objet nouvellement construit et jamais occupé. Ces deux conditions doivent être remplies simultanément pour qualifier un objet de «neuf».

Un objet «Avant/en construction» est un objet qui a été acheté/vendu avant que sa construction ne débute ou durant celle-ci; c'est le cas, par exemple, des objets achetés/vendus sur plan.

Un bâtiment est à *plusieurs logements* s'il se compose d'au moins deux logements. Une maison particulière avec deux appartements appartient à cette catégorie.

Neuf Non neuf Avant/en construction Ne s'applique pas

- | | | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1. Bâtiment à 1 logement (villa) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 2. Bâtiment à plusieurs logements | <input type="checkbox"/> | | | |
| 3. Bâtiment mixte (habitation et commerce, bureau, etc.) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 4. Bâtiment commercial, administratif ou industriel | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 5. Hangar, dépôt | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 6. Exploitation agricole | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 7. Terrain (nu ou avec une construction sans valeur) | | | | <input type="checkbox"/> |
| 8. Appartement en PPE | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 9. Bureau, arcade, etc., en PPE | <input type="checkbox"/> | | | |
| 10. Garage, box, place de parc en PPE (objet seul) | <input type="checkbox"/> | | | |

Dans un bâtiment *mixte* se trouvent à la fois des logements et des locaux destinés aux activités économiques.

Un bâtiment *commercial, administratif ou industriel* peut aussi comprendre un logement de service.

La rubrique «garage, box, place de parc en PPE» correspond à une transaction qui porte uniquement sur l'un de ces objets. Ainsi, si un garage ou un box est acquis lors de l'achat d'un appartement en PPE, il ne figurera pas dans cette rubrique.

Statut personnel de l'aliénateur ou de l'acquéreur

L'information doit être fournie uniquement pour les personnes physiques (modalité n° 2 de la question relative au type de personne).

	Aliénateur	Acquéreur
1. Nationalité suisse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Nationalité de l'Union européenne	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Nationalité hors Union européenne		
4. Diplomate, fonctionnaire international ou assimilé		

La modalité *diplomate, fonctionnaire international ou assimilé* prime sur les autres. Par exemple, au fonctionnaire international de nationalité française correspondra la modalité 4 et non la modalité 2.

Courtage

La transaction a été effectuée par l'intermédiaire d'un courtier

Oui	Non
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Par *courtier*, on entend tout intermédiaire rémunéré dans le cadre d'une transaction immobilière.

Références de la PJ

Date de l'inscription Numéro de la Pj

Remarques

Questionnaire à renvoyer au Registre foncier, avec les actes concernés.